

## Vidoq

### Ścianka boczna / ścianka prosta

**PL: Instrukcja montażu**

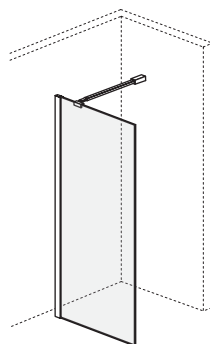
**EN: Installation manual**

**CZ: Montážní návod**

PL: Kabina Walk-in

EN: Walk-in panel

CZ: Walk-in kabina



KAEX.1506



#### **WAŻNE!**

Przed rozpoczęciem montażu uważnie przeczytaj instrukcję. Zanim rozpoczniesz montaż dokładnie sprawdź swój produkt. Zamontowanie produktu z widoczną wadą powoduje utratę gwarancji.

#### **UWAGA!**

Aby zapobiec przeciekaniu wody silikon należy nałożyć na zewnętrznej stronie parawanu, a nie wewnątrz! Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

#### **IMPORTANT!**

Read all instructions carefully before starting the installation. Thoroughly inspect your product before proceeding with the installation. The warranty will be void if the product is installed with a conspicuous defect.

#### **CAUTION!**

To prevent leaks, silicone must be applied on the outside of the bathscreen and not on the inside! Save this manual for future reference.

#### **DŮLEŽITÉ!**

Před zahájením montáže si pozorně přečtete návod. Před zahájením montáže zkontrolujte důkladně výrobek.

Namontování výrobku s viditelnou vadou způsobí ztrátu záruky.

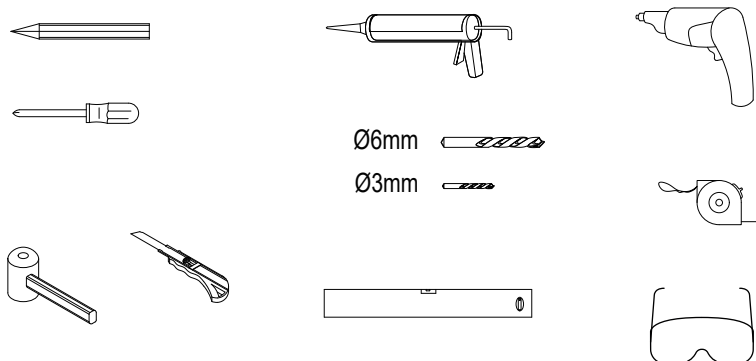
#### **POZOR!**

Pro zabránění protékání vody, naneste silikon na vnější, nikoli vnitřní stranu zástěny! Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

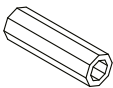


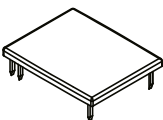
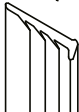
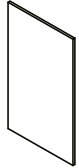
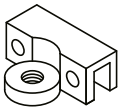
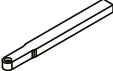
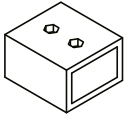


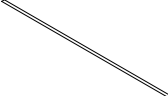
KAEX.1506.900.LP.XX\* | KAEX.1506.1000.LP.XX\* | KAEX.1506.1200.LP.XX\*

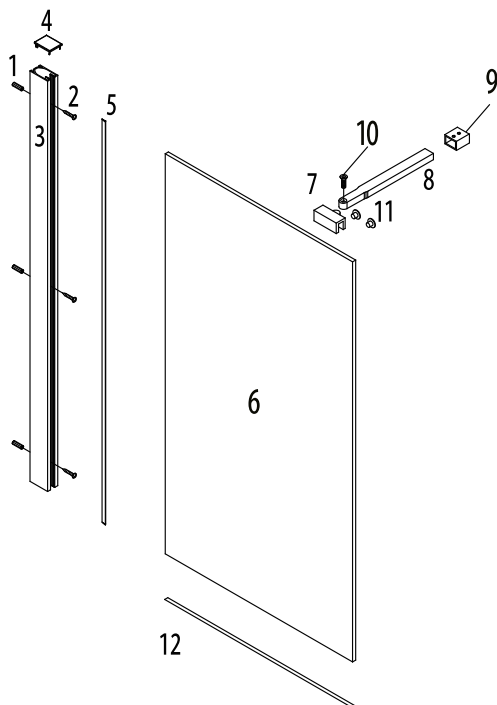
\*XX - CR | BL | GL | GB | CB | AB

## Potrzebne narzędzia / Necessary tools / Potřebné nástroje



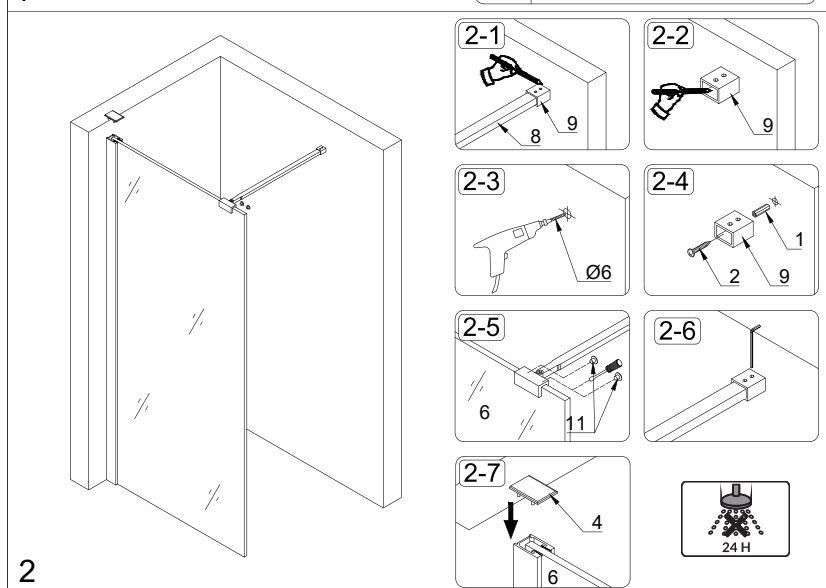
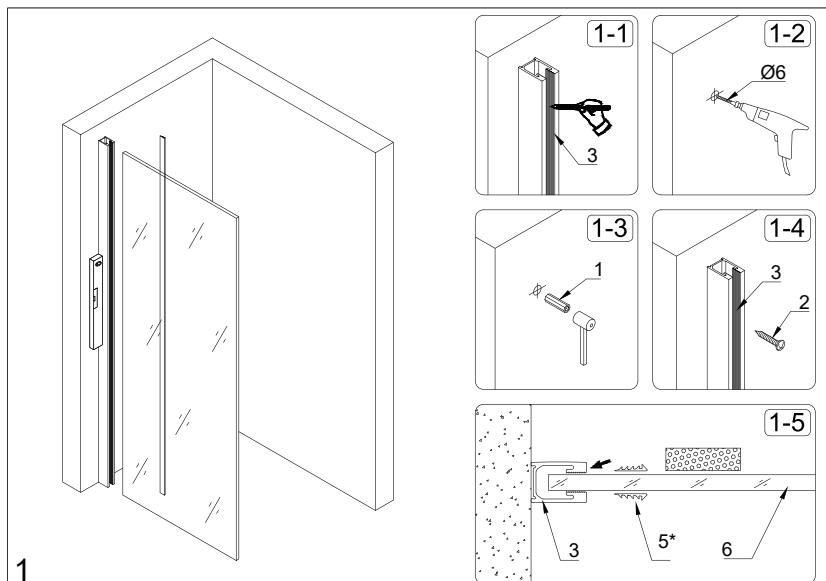
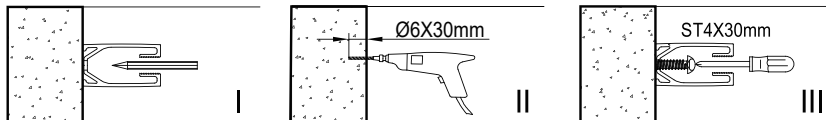
## Części / Parts / Součásti

1 4X 	2 ST4X30 4X 	3 1X 
4 1X 	5 1X/2X* 	6 1X 
7 1X 	8 1X 	9 1X 
10 M6X16 1X 	11 2X 	12 1X 



	PL: Części	EN: Parts	CZ: Součásti
1	Kolek rozporowy	Wall anchor	Expansní zástrčka
2	Śruby	Screws	Šrouby
3	Profil ścienny	Wall profile	Stěnový profil
4	Zaślepka profilu ściennego	Cap for wall profile	Kryt stěnového profilu
5	Uszczelka	Seal	Těsnění
6	Ścianka prosta	Side panel	Boční stěna
7	Mocowanie wspornika do szkła	Glass clip	Přípevnění držáku ke sklu
8	Wspornik ścianki bocznej	Bracing bar	Sprchová podpěra
9	Mocowanie wspornika do ściany	Wall bracket	Přípevnění držáku na stěnu
10	Śruba montażowa	Installation screw	Montážní šroub
11	Zaślepka	Decorative cap	Zástrčka
12	Uszczelka dolna	Bottom gasket	Spodní těsnění

# Montaż / Installation / Montáž








## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać powierzchnię szkła kabiny w nienagannym stanie przez wiele miesięcy, warto zastosować się do poniższych wskazówek:

- Po każdej kąpeli należy spłukać szkło wodą a następnie ściągaczką do szyb lub miękką tkaniną usunąć wodę z powierzchni.
- Nie należy do czyszczenia kabiny używać środków zawierających kwasy, aceton, formaldehydy czy benzynę

## GWARANCJA

Warunki gwarancji dostępne na stronie: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	<b>5 LAT GWARANCJI</b>	Kabiny Excellent – producent zapewnia 5 lat gwarancji. Nie dotyczy elementów podlegających naturalnemu zużyciu w trakcie eksploatacji takich jak: uszczelki oraz powłoka Clean Control.
---	----------------------------	--

## GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uszkodzeń mechanicznych zawinionych przez sprzedawcę, instalatora lub użytkownika końcowego
- Wad i uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwego stosowania.
- Wad i uszkodzeń powstałych na skutek wadliwego zainstalowania wyrobu (niezgodnych z powyższą instrukcją oraz sztuką budowlaną).
- Przedwczesnego zużycia się elementów spowodowanym niewłaściwym montażem.
- Uszkodzeń powstałych na skutek osadzania się kamienia lub niewłaściwego czyszczenia.

Produkt spełnia wymagania normy: PN-EN 14428+A1:2018

---


## CLEANING AND MAINTENANCE

To keep the glass surface of your shower enclosure in perfect condition for many months, follow these tips:

- After each bath, rinse the glass with water and then remove the water from the surface with a squeegee or a soft cloth.
- Do not use agents containing acids, acetone, formaldehyde or gasoline to clean the product.

## WARRANTY

Warranty conditions available on website: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	<b>5 YEAR WARRANTY</b>	Shower enclosure Excellent - producer provides 5 year warranty. It does not apply to elements subject to natural wear during product shelf life, such as: gaskets and Clean Control surface.
---	----------------------------	---

## THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Mechanical damage caused by the seller, installer or end user
- Defects and damage caused by improper use
- Defects and damages resulting from improper installation of the product (inconsistent with the above instructions and construction practice)
- Premature wear of components due to incorrect assembly
- Damage caused by limescale build-up or improper cleaning

The product meets the requirements of the standard: PN-EN 14428 + A1: 2018


## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Abyste udrželi skleněný povrch vašeho stánku v perfektním stavu po mnoho měsíců, dodržujte tyto tipy:

- Po každé koupeli opláchněte sklenici vodou a poté vodu z povrchu odstraňte stěrkou na okna nebo měkkým hadříkem.
- K čištění kabiny nepoužívejte prostředky obsahující kyseliny, aceton, formaldehyd nebo benzín.

## ZÁRUKA

Záruční podmínky jsou k dispozici na: <http://www.excellent.com.pl/gwarancja>

	<b>5 LET ZÁRUKY</b>	Sprchové kabiny Excellent – výrobce poskytuje záruku 5 let. Neplatí pro díly podléhající přirozenému opotřebení při používání, jako jsou: těsnění a nátěr Clean Control.
---	-------------------------	--

### ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- Mechanické poškození způsobené prodejcem, montérem nebo koncovým uživatelem
- Vady a poškození způsobené nesprávným používáním
- Vady a poškození vyplývající z nesprávné instalace výrobku (v rozporu s výše uvedenými pokyny a konstrukční praxí)
- Předčasné opotřebenění součástí v důsledku nesprávné montáže
- Poškození způsobené usazováním vodního kamene nebo nesprávným čištěním

Výrobek splňuje požadavky normy: PN-EN 14428 + A1: 2018

# EXCELLENT

Excellent SA  
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87  
e-mail: [lazienki@excellent.com.pl](mailto:lazienki@excellent.com.pl)

[www.excellent.com.pl](http://www.excellent.com.pl)